

VEAC NOU

Organ al Consiliului General A.R.U.S.

ANUL XII NR. 31

VINERI 3 AUGUST 1956

4 PAGINI, 25 BANI

Preletari din toate țările, uniți-vă!



Acum, în plină pace, pot fi observate zilnic în orașele liniștite ale Kazahstanului scene care amintesc de anii războiului. Aglomerații neconvenționale la răscrucea de volanți ce se îndreaptă spre grănițele înconjurătoare de copii, cîntind marșuri simple dar întotdeauna emoționante, însoțite de sunetele triumfale ale fanfarelor. În grănițele staționale lungi trenuri de marfă împodobite cu lozinci care cheamă la lămurire pe frontul recoltării. Pe lângă eşaloanele de volanți, vagoanele tractoarelor și combine, tractoare, win-drowere, mașini de cules finul, bucatării de campanie.

Trenurile de oameni și mașini seamănă cu acela din neuitată primăvară a anului 1954, cînd comsomolii au pornit asaltul asupra milioanei de hectare nefolosite.

Lanuri uriașe undulesc de la poalele Uralului pînă în munții Tian-San. În nord mai sînt încă verzi sau în plîng, în timp ce în regiunile sudice grînele cu bob aurii cad sub cutitele secerătoare.

În nagaziile statului curg în torent necontenit grîne de pe pămînturile deslețenite. Răspundînd chemării la întrecere a siberienilor, agricultorii din Kazahstan s-au angajat să dea statu-

lui un miliard de puduri de cereale, adică mai bine de 16 milioane de tone.

Anatoli Rodionov Nikolai, secretarul comitetului raional de partid din Esil ne spune cu un amestec de bucurie și îngrijorare:

— Sute de milioane de puduri de cereale înseamnă munți întregi. Numai raionul nostru va da 30 de milioane. Imaginați-vă ce forță ne trebuie: să avem multe mașini. 6.0 autocomioane nu-s un fleac. Și avem nevoie, numai pentru transportarea bobelor de la combină, de vreo 2.000 autocomioane. Dar pentru transportarea cerealelor la centrele de colectare? Numai cînd te gîndești și te apucă zămetela. Și, pe deasupra, ne trebuie mii de brațe de muncă puternice, mii de oameni pricepuți.

Dar iată că au și început să sosească eşaloane cu oameni și mașini. Într-o seară au sosit una după alta în gara Esil șase garnituri de tren încărcate cu autocomioane.

— Ne-au căm aglomerat cu mașinile — se neliniștește șeful gării.

Nu știu dacă o s-o scoatem la capăt cu ele.

În acest timp, lucrătorii din gara Esil se străduiau din toate puterile să facă față acestei situații noi.

Curînd au venit la gară nu numai muncitorii din schimb de seară, ci și cei care pleaseră să se odihnească și chiar gospodinele. Gara nu este încă luminată electric și de-a lungul trenurilor plîpiau felinare. Feroviarii au lucrat cu multă rivă. Dimineața, mașinile au pornit spre stepă.

Trenuri cu oameni vin nu numai din orașele Kazahstanului. Au sosit și din Moscova, vin tineri și tinere din republicile frățești. Recoltarea pe pămînturile deslețenite se transformă în tîrco acțiune cu adevărat grandioasă pe care am putea s-o comparăm cu o mare bătălie. Și, în întotdeauna în asemenea momente, oamenii uită de a-dînh și de grijele personale. Nu de mult în colhozul „Idanov”, după o audunare la care se discutase problema recoltării, de director s-a apropiat Vasili Andreievici Șturko, un om în vîrstă care a văzut multe în viața sa.

— Dacă-l vorba că au alita de lucru combinerii, atunci înscriseți-ne și pe noi pe lista lor — spusese el. Și, observînd privirea nedumerită a directorului, explică: — Eu n-am lucrat o viață întreagă în atelier. În tinerețe am lucrat și pe combină. Așa că înscriseți-mă. Voi conduce un agregat.

— Un agregat întreg? Iți mulțumesc — i-a răspuns bucuros directorul. — Acum să-ți mă gîsim și un ajutor.

— Nici nu-l nevoie să-l căutați, pe o doua combină va lucra băbuja mea. — Nu cumva glumești, Vasili Andreievici?

— Cum aș putea să glumesc în asemenea împrejurări?... Săptămîni la rînd, combinerul Vasili Andreievici Șturko și-a tot pregătît mașinile. Le-a probat de cîteva ori. Le-a controlat toate piesele și ansamblurile.

Toți vor lucra la recoltare. Gospodinele din acest sovhoz au alcătuit trei brigăzi care vor deservi ziua și noaptea mașinile de curățat cerealele de pe arii. Au mai creat și o brigadă de spălătoare, iar unele din ele au început să lucreze la cantină și la buătărie.

Nu lipsesc însă nici greutățile. Și totuși, în fața lor se naște încrederea fermă că ele pot fi și vor fi învins.

În această luptă pentru recoltă, oamenii sînt mobilizați și conduși de organizațiile de partid din R.S.S. Kazahă. În bătălia cu greutățile au crescut și s-au câlțit colective puternice, capabile să rezolve orice sarcini. Odată, la o ședință, un muncitor spunea: „Nu numai noi am valorificat pămîntul întreg, ci și el ne-a făcut pe noi mai buni!”

Oamenii de pe pămînturile deslețenite pe lângă că s-au călțit în multe, cîți tineri muncitori au devenit agricultori neîntrețuți! În sud, unde recoltarea este în toi, mulți dintre ei, încă din primele zile, s-au dovedit a fi adevărați maștrii.

„În zori, înainte de răsăritul soarelui, agregatele se opresc pentru a alimenta cu combustibil. Și atunci, în stepă se așterne pentru o clipă liniștea. Apoi, undeva, într-un lan de grîu, odată cu cîntecul pitpalacului, se ridică uruiul unui motor. După el, ca un salut adresat zilei care începe, pornește să urzesc pe diferite tonuri celelalte motoare. Deasupra combinelor și ariilor de treier se ridică norii de praș. Și, în cele din urmă, apar la orizont cozile lungi de colb ale autocomoanelor încărcate cu grîne.

Cu fiecare zi, frontul recoltării se lărgeste tot mai mult. Curînd, vor porni la asalt principalele forțe din nordul republicii. Și atunci riurile de cereale se vor transforma în fluvii aurii, bogate.

Kazahstanul a început recoltarea pe pămînturile deslețenite.

Marea sărbătoare a sportivilor sovietici

La 5 august popoarele sovietice sărbătoresc „Ziua unională a sportivilor”. A intrat în tradiție ca, în fiecare an, sportivii sovietici să aibă o zi de muncă rodnică.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

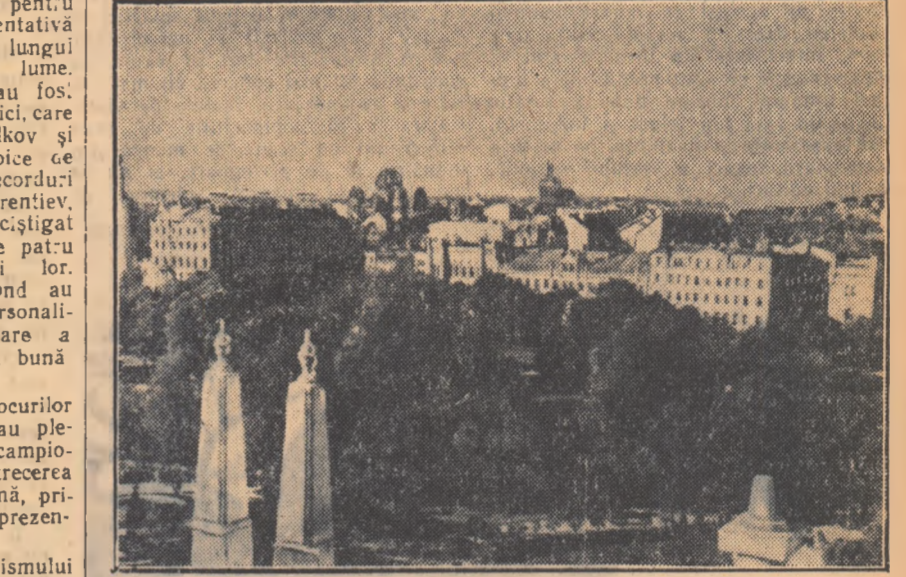
De două săptămîni în urmă, sportivii sovietici sînt în condiții foarte bune de pregătire în condițiile unui avînt pasnic, constructiv nemișcînd în luptă cu poporul sovietic, sub semnul eforturilor deosebite pe care le face guvernul Uniunii Sovietice în scopul slăbirii incoerdării internaționale, în scopul înăbușării și a prieteniei dintre popoare.

În această zi, milioanele de sportivii sovietici de oraș și sate vor ieși pe stadioane și terenuri de sport, își vor demonstra măiestria, vor raporta succesul și biruințele, să raporteze patriei, partidului și guvernului realizările obținute de-a lungul unui an de muncă rodnică.

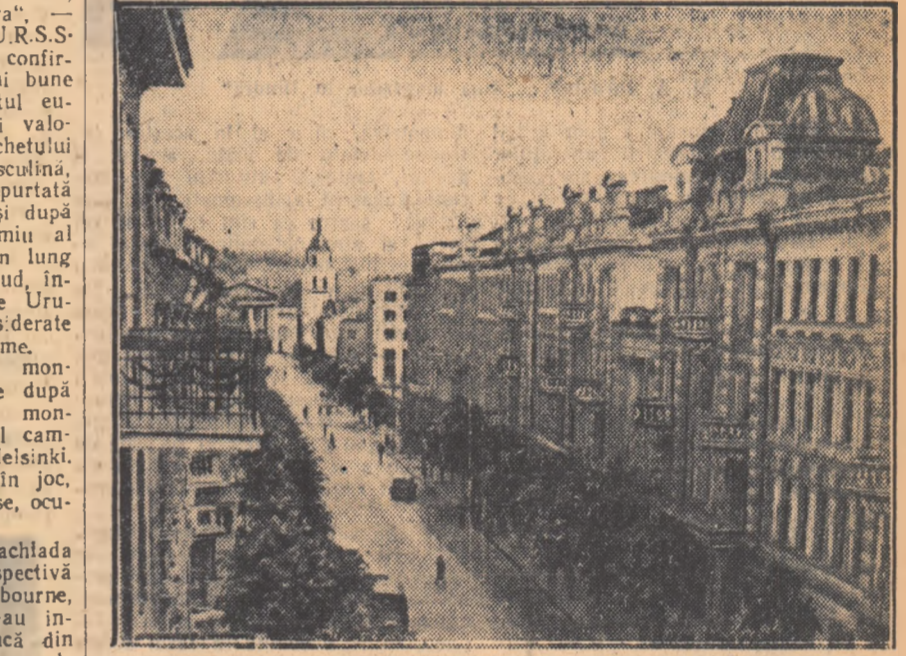
Inflorește Baltica sovietică

Se împlinesc 16 ani de cînd Letonia, Lituania și Estonia au intrat ca republici libere și egale în drepturi în marea familie a popoarelor sovietice. Mari schimbări istorice au avut loc de atunci în viața republicilor baltice. Puterea sovietică a descătușat uriașele energii și talente ale maselor, pe care regimul capitalist le strîbea și le înăbușea fără milă. Acolo unde pînă nu de mult domneau pustul, mizeria și înăpocirea, pulsează azi o viață cloditoare. Nenumărate uzine și fabrici înzestrate cu tehnică de prim rang, colhozuri și sovhozuri înfloritoare, școli și cîmine, biblioteci și teatre au răsărit pe întreg cuprinsul republicilor baltice. În cadrul Uniunii Sovietice popoarele baltice, alături de celelalte popoare sovietice, și-au găsit fericea.

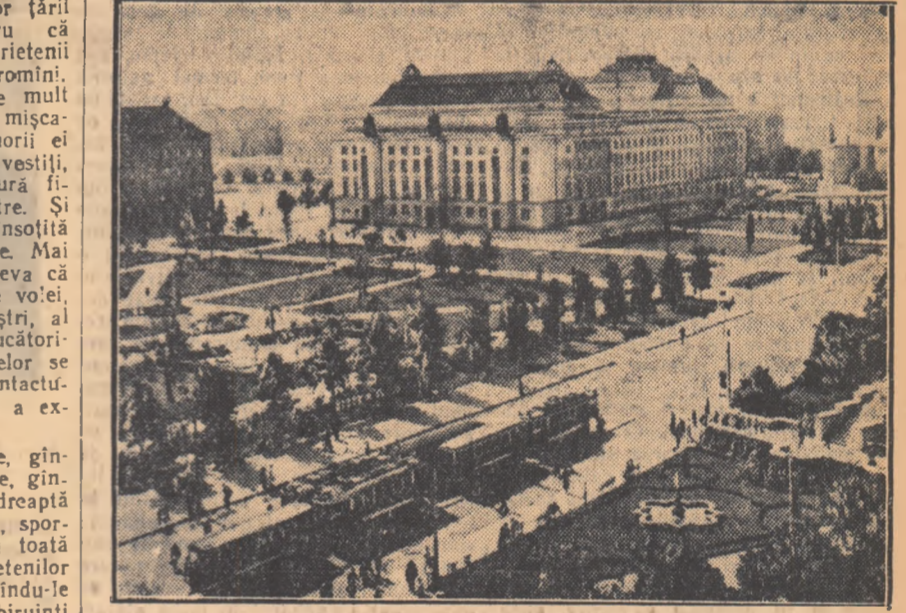
Citiți în pagina III-a reportajul: Inflorește Baltica sovietică



Un aspect din orașul Riga, capitala R.S.S. Letonia



Strada Ghedinin din orașul Vilnius, capitala R.S.S. Lituania



Vedere din Tallin, capitala R.S.S. Estonia

Strada moscovită - acum trei ani și azi

Nu mă împac deloc cu rutina superficială a acelor ultragrăbiți volajeri literari care, dintr-o dată, geroare trecere de o oră-două printr-un oraș sau de o zi-două printr-o țară, sînt în stare să așeze de fuga condeiului un ciclu-fluviu de reportaje, un amplu eseu sau chiar un profundissim și solid volum de studii economico-politico-sociale. Socotesc că a te mărgini la impresii fugare, culese din goana automobilului, trenului sau avionului, este echivalent cu amăgirea pictorului abstractiștii care crede că din două linii și o pată a sugerat o problemă sau o crîmpe de viață. Aceasta nu mă împiedică totuși să consider — pe temeiul propriei experiențe — că adevăratele chele a vieții unui oraș și-o dă strada cu amalgamul ei amplu și divers, cu aspectele ei multiple și schimbătoare, cu treptele și parterul ei specific. Strada poate fi însă sesizată, judecată, gîndită abia după ce ai cunoscut în adîncime cîlocotul modern al orașului întreg, în tot ce are el esențial — De-abia după aceea, strada îți vorbește, și se dezvăluie, te invită la reflecție.

Am cunoscut strada moscovită timp de trei ani. Am trăit viața ei diversă și tumultuoasă. Acum cîteva săptămîni, pe drum de întoarcere de la Helsinki, am revăzut-o timp de trei zile. Trei zile nu sînt, firește, trei ani. Dar pe temelia a trei ani, cele trei zile au fost suficiente pentru a sesiza în imaginile străzii moscovite cîteva trăsături constante și cîteva semnificative evoluții.

Constanța principală a vieții moscovite este pe lângă tumultul marelui oraș modern, pe lângă for midabila circulație de vehicule — intensitatea vieții culturale. Moscova a fost, este și va fi un centru de cultură de inegalabilă amploare. Am întâlnit aceeași aglomerație ca și acum trei ani la galeriile Treliakov și la muzeul „Pușkin”, aceeași interminabilă cozi la casele de bilete ale Teatrului Mare și alor teatre și săli de concert. În zilele cînd mă aflam la Moscova mă abăturam totdeauna pe străzi și pe casele vesteașe cu în toamna capitală sovietică va fi vizitată de filarmonica londoneză. În fața caselor de bilete ale sălilor de concert se și înghesuiau numeroși doritori de bilete!

Dar, firește, pe dumneavoastră, dragi cititori, vă interesează poate nu atîta constanțele — pe care le cunoașteți din alte articole și reportaje — ci evoluțiile, transformările. Mă voi strădui deci să vă înalțez pe scurt ce e nou în viața ațit de complexă a străzii moscovite.

Dintr-un început te impresionează faptul că strada moscovită a devenit o credincioasă oglindă a destinderii ce se conturează tot mai distinct în relațiile internaționale.

O simplă plimbare pe Gorki sau pe Mohovaia pe Petrovka sau în piața Dzerjinski te pune în fața unui adevărat caleidoscop de chipuri felurite colorate — de la negri somalieni pînă la mulatri peruvieni, de la cambodgieni cu pielea ca lălmia, pînă la suedeze cu pielea de albaștra lăpului. Moscova

este azi unul dintre cele mai vizitate centre turistice internaționale. Gările și aeroportul Moscovei — din întotdeauna aglomerate — au devenit în prezent adevărate Turnuri Babel în care, din amăgimă de sonorități felurite, se întrezărește parca un limbaj internațional comun.

Am cunoscut ziarist și scriitor catolic francez, Marc Bungebeder, îmi spunea în acele zile cu o neascusută perplexitate: — Îmi închipuam că Parisul este singurul oraș din lume unde pe străzi întîlnișii mai mulți străini decât locuitorii. Dar în zilele acestea mi-am schimbat părerea: Moscova tinde să ne întrecă...

Despre această vizibilă tendință a Moscovei de a deveni un loc de întîlnire al turșilor din întreaga lume vorbea în acele zile spectacolul, în cîntec, dans și scenete hazlii, ultimul spectacol de estradă al faimoasei orchestre de jazz a lui Leonid Utiosov.

Proprio de orchestra de jazz și de spectacole de estradă... Un semn al acestei considerabile lărgiri a schimburilor de turși și de bunuri spirituale e și frecvența — „inalta frecvență” cum îmi spunea glumind un inginer sovietic — a orchestrelor și spectacole de estradă străine care dau concerte și în teatrele la Moscova. În zilele cînd mă aflam acolo, pe una din scenele Parcului Gorki dădea spectacolele estrada budapestană, iar spectatori moscoviti așteptau sosirea unei trupe de revistă norvegice.

Dar destinderea, eforturile spre înțelegere reciprocă și întărirea legăturilor între popoare — eforturile la care Uniunea Sovietică își dă o contribuție atât de esențială — se reflectă în primul rînd în cloditoare viața politico-diplomatică a capitalei sovietice. În ziua cînd am sosit la Moscova am aflat de plecarea spre România a președintelui Tilo, de sosirea suveranilor Iranului și a unei delegații de deputați brazilieni, de faptul că erau așteptați să sosească tovarășii Kim-Ir Sen, prințul Cambodgiei Norodom Sianuk și o delegație de deputați din Pakistan. Un diplomat sovietic din serviciul protocolului al Ministerului de Externe îmi spunea jumatate în glumă, jumatate în serios: — Am stabilit o adevărată permanență a serviciului nostru de protocol la aeroport și la principalele gări.

— Ge alte noutăți te mai izbesc în viața străzii moscovite? Evoluții vizibile sînt — chiar pentru un ochi neexperimentat — în îmbrăcămintea trecătorilor. Materiale de calitate mai bună, în culori mai vii, mai dulci, mai atrăgătoare, croite cu mai mult gust și o mai sensibilă eleganță. Firește că aceste evoluții sînt mai lesne de remarcate — și ar putea fi altfel? — în îmbrăcămintea femeilor.

Și pentru că cu cîteva rînduri mai sus am scris despre modul cum se reflectă înțelegerea schimburilor internaționale în viața Moscovei, cred că nu e lipsit de interes — mai ales pentru cititorii — faptul că una dintre cele mai vizitate săli ale Moscovei era, în zilele acelea de arhivă estivală, Expoziția de modă engleză din Parcul Gorki.

La anumite ore ale zilei, șase manechine engleze — șase dragute miss venite special din Londra — prezentau „pe viu” nobile creații ale caselor de modă britanice. Vă închipuiți că la acele ore trebuiau depuse considerabile eforturi pentru a pătrunde în sala expoziției.

...Despre ce noutăți moscovite să vă mai povestesc? Sînt alte de multe, încă zădărnice îmi vor fi strădanile de a le înghesuși într-un articol. Să vă povestesc despre surprizele pe care le-am avut prețindemii în Moscova, nemișcînd vechi cartiere pe care le bătușem zi de zi, ani de-a rîndul? Să vă descriu senzația de coplesire pe care am resimțit-o rătăcind prin nord cartier răsărit ca prin minune în jurul Universității de pe colinele Lenin? Știam — și nu din cărți, ci din viață — de ritmul rapid al construcțiilor din Uniunea Sovietică. Dar un asemenea ritm formidabil și asemenea gigantice proporții au depășit cu mult nu numai ce văzusem și știam, dar și ceea ce puteam să-mi imaginez acum trei ani...

...Și totuși, impresia cea mai adîncă mi-a lăsat-o — în decursul acestor trei zile — nu unul din nenumăratele aspecte noi ale Moscovei, ci una dintre trăsăturile ei constante.

S-a întîmplat așa... Într-una din nopți, pe cînd mă întorceam spre hotel, am remarcat pe străzi o mare însuflețire, neobișnuită pentru ora acea tirzie. Grupuri de băieți și fete îmbrăcate în alb se îndreptau, braț la braț, cîntînd cîntece tinerești, către Piața Rosie. În clipa aceea, fulgerător, mi-am amintit de o noapte asemănătoare petrecută cu trei ani în urmă, în vara lui 1953. Și atunci, ca și acum, școlarii care isprăviseră clasa seceă se îndreptau — după balet de finele anului școlar — spre Piața Rosie, să sărbătorească sfîrșitul adolescenței, intrarea pe făgașul larg al vieții mature de ziditori ai comunismului.

Am urmat și de astă dată întocmai ca și atunci, în urmă cu trei ani, tineretul acesta voios și zgromotos, plin de sănătate și exuberanță, de îndrăzneli și vise creatoare. Am petrecut cu ei noaptea în Piața Rosie, cîntînd și dansînd, glumind și rîzînd. Am ascultat nazurilele unor și allora, m-am împărtășit de entuziasmul unor mîlpoșteri, supruși în tuburătoare-i navălitale.

Și mi-am dat seama în noaptea aceea, ca și în urmă cu trei ani, că de fapt cea mai de seamă constanță a acestui oraș care numără peste opt secole de zăbucimată istorie este tocmai extraordinar de înăbușată. Este o tinerețe luminată, caldă și triumfătoare, o tinerețe a aspirărilor: fără limită și a realizărilor fără seamăn, o tinerețe pe care i-o însușii înșăși splendoarea tinereții a socialismului.

INSEMNAȚI

In luptă cu moartea

O întîmplare obișnuită în marile orașe... O fetiță cu rochia ca sideful, în rumena, voioasă se joacă în fața casei cu o minge colorată, mare. Și deodată mîngîna — iată o zboară peste gard și cade în mijlocul străzii pe caldarîm. De după colț un camion goneste țîrbind. Peste o clipă — vai! — din mîngă nu va mai rămîne decît o zdreanță de cauciuc. Și ca un fulgere, fetița țîșnește în stradă.

...O țargă a salvării!... Părinții care plîng... Rochia ca sideful e plină de latele singurii... chirurgical șef de la policlinica infantilă nr. 2 din Moscova — Konstantinov K. face tot ce-i sîd în putință pentru a salva fetița. Însă toate eforturile nu dau nici un rezultat: respirația scade, pulsul își încetează bătăile, fetița a murit...

Dar chirurgical nu-și pierde nădejdea. Într-o clipă, în sala de operații sînt aduse niște aparate ciudate. Pe unul din ele — asemănător cu spirometrele — scrie ceva ce s-ar traduce din limba rusă prin cuvîntul „Reanimator”. Și începe o muncă titanică. O muncă concentrată nu-mai în două minute. Peste o clipă aparatele intra în funcțiune. Și iată o adevărată minune. Treptat, prinde viață înțel pieptul fetiței, apoi tresărit și inima, o inimă izbîțită de socul unei roți de camion... Fetița redeschide ochii... A înviat!

Este un caz, din sute și mii de cazuri cu mult mai complicate. Pe tot întinsul Uniunii Sovietice se aplică acum cu mare succes metoda de readucere la viață, a savanțului V. A. Negovski.

Bineînțeles că nu este vorba aici de o „reînviere din morți” a unor oameni al căror decedat și fost cunoscut și „celebrat” după obituarul de pe tot pămîntul. Moartea își exercită și își va exercita mereu funcția ei dureroasă, dar implacabilă, teribilă.

Însă oricît de inexorabilă ar fi aceea care ne transportă — cu ocol sau fără — peste riul Styx, oricît de ascunde i-ar fi „secretele”, — în ultima vreme cercetătorii științei au cum început să „vina de hac” — cum spune poporul.

Savanții au stabilit că în procesul morții există două faze: una cunoscută și „celebrată” după obituarul de pe tot pămîntul. Moartea biologică, care începe la interval de 3-4 minute după moartea clinică, prin descompunerea celulelor (mai întâi a celulelor sistemului nervos).

Meloda complexă de „reînviere” este aplicabilă numai în faza morții clinice...

Să nu ne închipuim că această metodă se aplică numai la policlinica infantilă, unde a fost transpor-

tală fetița cu rochia ca sideful. Nu de mult, la spitalul raional din Izul-benay (Daghestan) a fost adusă o bolnavă suferînd de retenție generală, deci cu intestinele și rinichii scoși din funcțiune, pe deasupra suferînd și de o gravă defecțiune a aparatului circulator. Bolnava trebuia operată urgent. Din pacate însă, în al cincisprezecelea minut al operației a intrat în agonia. Chirurgical Mahaciiov a aplicat metoda complexă a academicianului Negovski. Aparatul de respirație artificială lucrează ca plămîni unui om. El amestecă oxigenul cu aerul în proporția necesară. Fiecare țîr și, mai mult decît atât, cu ajutorul lui poate fi extras și lichidul care ar înunda plămîni. După 15 zile, femeia care, timp de trei minute, încetase să trăiască, era condusă acasă de soțul ei.

S-ar părea că știința nu va putea depăși cele 4-5 minute cît durează, în cazuri mai rare, moartea clinică. Dar savanții sovietici s-au întreprins: oare limba cînd începe descompunerea celulelor, moartea biologică nu ar putea fi mutată? Urșii, căsuții cum rezistă oare, timp de luni de zile, iarna, fără hrană, fără apă? Și totuși nu mor. Temperatura joasă ferește organismul semimort de descompunere.

S-a întreprins o experiență interesantă. În laborator s-a adus un cîine care murise cu cîteva clipe mai înainte. Cîinii pot fi „reînviți”, chiar și la zece minute după moarte. Medicii cercetători au acoperit corpul cîinului cu bucată de gheață. Și cîinele a putut fi readus la viață, nu după cîteva minute, ci după mai multe ore și chiar mai multe zile...

Astăzi, datorită eforturilor perseverente ale savanților, datorită noulor descoperiri și cercetări în legătură cu procesul morții, medicina sovietică a izbutit să prelungească mult așa numita moarte clinică, să „reînvițească” oameni după un decedat mai lung decît cele 4-5 minute din trecut. Cu mare succes se aplică în această direcție noile preparate de blocare a gonglioniilor. Preparatele sînt deosebit de utile mai

In sprijinul campaniei de recoltare

In aceasta perioada, cind pe tarile gospodariilor colective, pe ogoarele intovarasarilor agricole si ale taranilor muncitori...

In planul sau de munca pentru anul 1960, comitetul regional si-a propus sa vina in sprijinul desfasurarii campaniei de recoltare...

In aceste zile se fac intense pregatiri in vederea decadelor literaturii si artei ucrainene...

Pregatiri pentru decada literaturii si artei ucrainene

In aceste zile se fac intense pregatiri in vederea decadelor literaturii si artei ucrainene...

La Consiliul General A.R.L.U.S. colectiv de graficieni lucreaza la definitivarea unor materiale de agitate vizuala...

In aceasta perioada, cind pe tarile gospodariilor colective, pe ogoarele intovarasarilor agricole...

Intilniri cu cei ce au studiat in U.R.S.S.

Pintre formele de activitate folosite in ultimul timp de consiliul raional A.R.L.U.S....

O zi de odihna pentru ceferisti

La Piatra Olt a avut loc de curind o zi de odihna in activitate...

Din activitatea unui consiliu orasesc

La clubul uzinelor "Independenta" din Sibiu, au loc aproape in fiecare seara manifestari interesante...

Tribuna aplicarii experientei sovietice

Un ajutor de nepretuit

Oamenii muncii din industria petrolului si a gazului metan desfasoara cu multa insuselire...

Potrivit prevederilor Directivelor cu privire la cel de al doilea plan cincinal, in 1960 productia de gaze va creste cu 28%...

Realizarea volumului forajului de explorare si exploatare stabilit pentru sifrsitul celui de al doilea cincinal va fi posibilă numai prin mărirea vitezei de foraj...

Construcția de mașini din țara noastră în dispoziția întreprinderilor de foraj instalații moderne de mare capacitate...

Infloarește Baltica sovietică

Prietenia de nezdruincinal a popoarelor din U.R.S.S. asie o cucerire marea și puteri sovietice...

UN DRUM UIMITOR

Asem 16 ani, poporul lituanian, cu ajutorul fratelui al popoarelor din U.R.S.S. a răsturnat dictatura fascistă...

FOȘTII ARGĂȚI ÎȘI CUMPĂRĂ AUTOMOBILE

In perioada de după război, în Letonia sovietică s-au construit nenumărate întreprinderi mari...

I. HLEBTEVICI candidat în științe tehnice

nație — „Marte” nu sînt imobile în spațiu, ci se deplasează neîncet în viteza cosmică...

Este posibil zborul în Marte?

zborurilor în Marte. Pot exista două variante. Prima pornește de la posibilitatea existenței vieții pe Marte...

Desprinderea rachetelor automate teleghidate de pe Pământ se presupune a se face în felul următor: racheta formată din trei părți...

Programul acestor zboruri, propus de autor, cuprinde trei etape. Primele două sînt menite să lămurească dacă există viață pe Marte...

Programul acestor zboruri, propus de autor, cuprinde trei etape. Primele două sînt menite să lămurească dacă există viață pe Marte...

Ultimul control



Fabrica de lampi electrice din Moscova. Inainte de a fi trimise in comerț, lămpile de radio sînt verificate la standurile de probă.

Din viața

Cît trăiește omul

E adevărat oare că în epoca noastră omul a devenit mai slab, îmbătrânește repede...

Expediția copiilor

Diracția generală a navigației de nord a organizat o expediție în Arctica pentru un grup de elevi din Moscova...

INFLORĂȘTE ESTONIA SOVIETICĂ

Chiar din primul an al instaurării puterii sovietice, Estonia a început să obțină succese remarcabile în dezvoltarea conușii și în ritm rapid a economiei republicii...

LABOGAL — astronom

De curind pe zidul orașului Bogorodsk, regiunea Gorki, a fost înălțat un observator astronomic...

LABOGAL — astronom

De curind pe zidul orașului Bogorodsk, regiunea Gorki, a fost înălțat un observator astronomic...

După înfăptuirea acestor etape de cercetare și generalizare a rezultatelor obținute, se va putea trece la proiectarea unei expediții cu oameni pe Marte...

In a doua etapă a explorării lui Marte vor fi fotografiate imaginile suprafeței planetei prin aceleași metode ca și în prima etapă...

Pe baza datelor obținute în cea de a doua etapă se va face pregătirea celei de a treia etape, care include aliterizarea într-o regiune anumită din Marte...

SĂPTE ZILE ÎN URMA UNOR ÎNTR-UNU

Locul de onoare

Un țel măreț

Continua dezvoltare a economiei sovietice

Cititorii își amintesc desigur de senzația stărnită nu de mult de sosirea avionului sovietic „TU-104” la Londra. Pentru a-l putea vedea chiar în clipa sosirii, mulți locuitori ai suburbiilor Londrei au pornit spre aeroport, aproape în același timp în care avionul cu reacție decola de pe aerodromul din Moscov. „TU-104” a străbătut Europa doar în trei ore și jumătate... Mulți au avut atunci o adevărată revelație. Un cunoscut aviator experimentat englez, Waterton, scria în „Daily Express”: „Nu știam la ce ne puteam aștepta. Fără îndoială însă că nu ne așteptam la un avion atât de mare și rapid. În primul rând, am rămas cu gura căscată de uimire când avionul a început să coboare străbătând norii de ploaie... Apoi am constat că nu este un bombardier ci un avion din aviația civilă... Aterizarea a fost cu adevărat uimitoare...”

Lund cunoștință de dezvoltarea impetuoașă a tehnicii în Uniunea Sovietică, mulți încearcă același simțământ. Pe ei îl miră totul: uimitorul mașinilor electronice de calcul și de tradus texte din alte limbi din laboratoarele Academiei de Științe a U.R.S.S., prima uzină electrică funcționând pe bază de energie atomică lângă Moscova, giganticele excavatoare pășitoare de pe șantierul celor mai mari hidrocentrale din lume, laboratoarele perfect utilitate, care dau tonul în ce privește serințele tehnicii moderne și care s-au la îndemina savanților sovietici.

Mirându-se, unii savanți și specialiști din Occident exclamă: „miracolul”. Ei țin că „miracolul” nu este decât puterea sovietică care a adus în mai puțin de 40 de ani Rusia în trecut înapoiată pe cele mai înalte culmi ale științei și tehnicii. Pe vremea cînd inginerii și tehnicienii americani ajutau la construirea primelor furnale sovietice, ei se entuziasmaseră de eroismul oamenilor, dar nu și ascundeau scepticismul. Ei vedeau încă în jurul lor înapoierea lăsată de țărism și se întreabau: cine va stăpîni tehnica nouă? Foștii inginerii li se înfruntă să revină în Uniunea Sovietică — ca specialiști în vreo delegație sau ca simpli turiști. Ei nu mai recunosc nimic din ce au lăsat la plecare. Ei văd furnalele înalte care își profilează siluetele pe cer, combinele și havelze scormonind cărbunele în adâncul pământului, tractoarele uriașe brazdînd câmpiile, se opresc îndelung în secțiile automate ale uzinelor, în fața benzilor rulante ale uzinelor de automobile. Ei urmăresc avioanele cu reacție săgetînd vîzduhul și admiră silueta înaltă a uriașei universități Lomonosov unde învață viitorii specialiști și se întreabă plini de uimire: Cînd au fost făcute toate acestea?

Propunîndu-și să ajungă și să intreacă din punct de vedere tehnic Apusul înaintat, oamenii sovietici au învățat să supună timpul. Ei au ajuns în mai puțin de patru decenii la realizări pentru atingerea cărora specialiștii apuseni susțineau că ar fi nevoie de o sută de ani sau poate chiar mai mult!

În ultima vreme, a crescut schimbul de delegații tehnice și științifice între Uniunea Sovietică și marile țări capitaliste. Venind în Uniunea Sovietică, numeroși savanți sau specialiști apuseni au posibi-

litatea să compare. Ei ajung inevitabil la concluzia că s-au îngelat în aprecierile lor asupra Uniunii Sovietice, că în multe domenii rușii au luat-o de mult înaintea Statelor Unite și Angliei, că în alte domenii sînt pe cale de a întrece aceste țări și că, în sfîrșit, există posibilitatea ca în curînd americanii și englezii să fie întrecuți în domeniul tehnic și științific.

Intorcîndu-se din Uniunea Sovietică, savantul australian, prof. M. Oliphant, a făcut o declarație care merită să fie reținută: „Rusia — a spus savantul — va întrece fără îndoială Anglia și Statele Unite în domeniul științei. Rusia aproape a ajuns. Anglia și S.U.A. din punct de vedere tehnic, dar a întrecut în oricare măsură aceste țări din punct de vedere al științei pure.”

În zilele noastre, este desigur destul de greu să desparți „știința pură” de realizările tehnice celei mai înalte, care fac la rîndu-le să progreseze toate domeniile științei. O recunoaștere însuși fizicianului american, dr. Jack Steinberg, de asemenea întors recent din Uniunea Sovietică. Este interesant de urmărit raționamentul său: „Faptul că Uniunea Sovietică și-a asigurat în mod virtual conducerea pe plan mondial în domeniul fizicii energiei înalte pentru viitorul deceniu se datorează cu totul pe care a atins-o în domeniul înzestrării și al construcțiilor de specialitate, pe care Statele Unite nu vor fi în stare să o depășească”. Savantul a exemplificat acestea, referindu-se la U.R.S.S. Aparatura electronică cu care va fi înzestrat acest centru este superioară celei existente în S.U.A. Acceleratorul de particule de 10 milioane de volți al centrului sovietic — constata specialistul american — este de două ori mai mare decât cel mai mare aparat de acest fel construit în S.U.A. El a fost construit în jumătate din timpul care ar fi fost necesar pentru construirea lui cu mijloacele și capacitatea tehnică a Statelor Unite.

Odată trecut emoția dată de „miracolul rus”, savanții și specialiștii occidentali descoperă repede adevăratele cauze ale succeselor științifice și tehnice sovietice. Un ziarist de la „New York Times” a avut o convorbire cu cîțiva cunoscuți oameni de știință americani — R. Marshak de la universitatea Rochester — A. Pais de la institutul de studii superioare din Princeton, dr. R. Wilson de la universitatea Cornell. Toți acești savanți — care de abia se înfrunză în Moscova cu colegii de-ai lor sovietici — au fost unanimi în aprecierile lor: „Ceea ce l-a izbit în primul rînd — scrie „New York Times” — a fost nivelul strălucit al oamenilor de știință sovietici”. Dar savanții străluciți nu se pot dezvolta decât în condiții strălucite. Și iată, ziarul recunoaște că și în acest domeniu Uniunea Sovietică ocupă un loc de învidiat: „Uniunea Sovietică cheltuiește sume mari pentru aparate importante și și-a înzestrat institutele și laboratoarele astfel încît ele sînt mai bune decât laboratoarele din majoritatea țărilor”.

Și mai departe: „Savanții americani au fost impresionanți de excelențele rețelate teoretice prezentate de savanții sovietici și de privilegiile acordate fizicienilor de guvernul sovietic”. Nici o țară nu poate crește savanții într-o zi, sau chiar într-un an. Admirînd înalta pregătire a colegilor lor sovietici, mulți oameni de știință din Occident își dau seama că aceasta se datorește condițiilor create în Uniunea Sovietică în domeniul științei. Citind pe savanții americani — aceiași „New York Times” recunoaște: „Uniunea Sovietică cheltuiește mai mulți bani și își dezvoltă mai rapid instalațiile pentru cercetări fizice decât Statele Unite. Numai unversitatea din Moscova are acum 100 de fizicieni care își pregătesc candidatură”, iar „Wall-Street Journal” (cunoscut de atîtea penru sentimentele sale antisovietice) scrie la rîndu-i: „Sistemul învățămîntului din Uniunea Sovietică este mult mai riguros decît în S.U.A. Cunoștințele inginerilor și tehnicienilor din U.R.S.S. sînt la un nivel mai înalt decît își închipulea mulți americani”.

Recunosînd impetuosul drum al tehnicii și științei sovietice, mulți ziare occidentale au ațerit la o alarmă: „Rușii ne-o iau înainte. Occidentul riscă să rămînă în urmă”. Legînd dezvoltarea tehnicii aproape exclusiv de industria de război (și mai ales de continua perfecționare a distrugătoarelor bombe atomice și cu hidrogen) a numite cercuri au ațerit de a fi îngrijorate. Ele ajung să justifice cerșurile Inarmărilor prin succesele obținute de știința și tehnica sovietică. Dar mișcarea are piciorul scurt. Căci venind la Moscova, savanții și specialiștii occidentali îi văd pe savanții și specialiștii sovietici lucrînd și făcînd cercetări în domenii pașnice, dedicîndu-și forțele descoperirilor și construcțiilor care îmbunătățesc viața oamenilor. Concluzia forțată a sporirii alocărilor militare la Washington ca urmare a intensificării cercetărilor înzestrării la Moscova nu mai poate înșela pe nimeni. Știința și tehnica sovietică nu se vor opri pentru a face pe plac ațășătorilor războiului rece. În întreaga lume, oamenii știu că au în savanții și tehnicienii sovietici prietenii buni. Nu de mult, pe aerodromul Tușino, în fața a sute de mii de cetățeni sovietici și a numeroși oaspeți de peste hotare, aviatorii sovietici au demonstrat o înaltă măiestrie pe aparate de o tehnică desăvîrșită. La un moment dat, generalul american Twining a întrebă pe conducătorii sovietici: „Cum se face ca aștăzi demonstrația mai mult avioane civile? Am vrea să vedem mai multe avioane militare!” Zămbind, conducătorii sovietici l-au asigurat pe generalul american că Uniunea Sovietică are altele avioane de luptă cîte are nevoie, dar că făcînd să evolueze în fața oaspeților realizările în aviația civilă, ea arată din nou că nu vrea să sperie pe nimeni...

Nu există om care să nu-și dea seama: dezvoltîndu-și necontenit știința și tehnica, Uniunea Sovietică ocupă de acum în multe privințe primul loc în lume. Punînd descoperirile sale în slujba omului, Uniunea Sovietică ocupă în suferințele tuturor locul la care îl dau dreptul sforării sale nobile, larg umaniste: locul de onoare.

Dezvoltarea legăturilor de prietenie cu popoarele Uniunii Sovietice joacă un rol deosebit de însemnat în marele proces istoric ce se desfășoară în cuprinsul Republicii Democratice Germane sub conducerea clasei muncitore și a partidului ei unitar. Prietenia pe care toți patrioții germani o nutresc față de Uniunea Sovietică este astăzi, o dovadă a tendințelor lor sincer democratice, o dovadă a voinței lor de pace și prietenie între popoare. Așa cum a arătat tovarășul Wilhelm Pleck, președintele R. D. Germane și președinte de onoare al Asociației noastre, prietenia germano-sovietică trebuie să fie pentru fiecare german o istorie de onoare. Pe lângă celelalte aspecte ale noii vieți în primul stat muncitoresc-țărănesc german, prietenia germano-sovietică exprimă transformările, un adevărat istoric ce s-au înfăptuit și se înfăptuiesc într-o parte a Germaniei.

Cel de al XX-lea Congres al P.C.U.S. a dat un nou și puternic impuls întăririi prieteniei cu popoarele sovietice, primele care au deschis poarta în fața noii eră a omeniilor — socialismul. Zi de zi sporile numărul celor care înțeleg marea însemnătate a prieteniei germano-sovietice pentru viitorul fericit al poporului nostru și pentru menținerea păcii în Europa.

Asociația noastră, care militază pentru această prietenie și popularizează în rîndurile largi ale maselor bogata realitate sovietică — este una din cele mai mari organizații de masă. Ea numără aproximativ 3.500.000 de membri, aparținînd tuturor păturilor populației Republicii Democratice Germane. La Congresul al V-lea al Asociației, care a avut loc în decembrie anul trecut, au fost luate în revistă succesele pe care le-am obținut în ultimul timp. Președintele Asociației pentru prietenia germano-sovietică, Friedrich Ebert, priamarul orașului Berlin, precum și numeroși delegați la congres au criticat în mod deschis și unilaterala din trecut a activității Asociației.

În trecut, Asociația nu a acordat atenția cuvenită unor pături ale populației, ca de pildă intelectualii, muncitorii, micii producători și alții. În hotărîrea Congresului s-a stabilit că Asociația trebuie să-și orienteze activitatea spre toate păturile populației și, în special, spre acele care manifestă născări rezerve față de noua dezvoltare, față de noua viață a statului muncitoresc-țărănesc german.

După Congresul al V-lea, Asociația a pornit la îndeplinirea acestei sarcini. Pe baza propunerilor venite din masă, a fost organizată o anchetă de mari proporții în scopul atragerii păturilor largi ale populației la activitatea Asociației. La serbările populare ale Asociației, ca și cu alte prilejuri s-au înmărit mîncare de plantă, care înfățișau, pe scurt, activitatea desfășurată pînă acum de Asociația noastră. Totodată, a fost adresat un apel către toți cetățenii republicii să comunice Președințului nostru central sugestiile lor cu privire la activitatea Asociației. Oricine răspunde acestei anchete devine implicit participant al unei loterii cu premii. Premiul întâi reprezintă o călătorie în Uniunea Sovietică. Deși această afluire nu e încă încheiată, se poate spune de acum, că ea a avut un puternic răsunet. Un mare număr de cetățeni au trimis Președințului central observațiile lor critice însoțite de propuneri și sugestii valoroase.

Un loc tot mai mare în viața Asociației ocupă în vara aceasta serbările prietenilor, care se bucură de o participare de masă. Aceste serbări cuprind manifestații foarte variate — simpozii, reprezentații date de ansambluri sovietice și germane, chermize, conferințe în aer liber, programe speciale pentru copii etc.

La sate se organizează „zile ale prieteniei”. Programul acestor zile cuprinde, printre altele, o prezentare a unui S.M.T. sovietic, agronomi în conferințe pe teme agricole; pentru copii sînt organizate sezoanelor, în cadrul cărora se spun basme, povestiri. Foarte adesea este vizitată în colecții de expoziție. Asemenia zile ale prieteniei sînt organizate cu succes, activități pornind la drum cu „mașini ale prieteniei”. Ce sînt acestea „mașini ale prieteniei”? Sînt mici autobuse, înzestrate cu aparate de proiecție, cu megafon și cu megnetofoane, cu mici expoziții și biblio-

teci. În timpul vechii „mașinile prieteniei” activează undesebi a c o l o unde se află tabere de pionieri. Sînt prezentate filme sovietice, se fac călătorii pe harta U.R.S.S. — Deosebit de pretulul — sînt numai în tabere de pionieri — sînt manifestațiile numite ghicitori. Ele se desfășoară în felul următor: unor spectatori, învîțați pe scenă, li se pun diverse întrebări din domeniul geografiei, istoriei, tehnicii, științei, artei și literaturii. Acel care dă cele mai multe răspunsuri juste este premiat. „Mașinile prieteniei” înregistrează pe bandă de magnetofon asemenea manifestații. Inregistrarea făcută este apoi retransmisă, astfel că părinții au posibilitatea să asculte vocea copiilor lor.

În ultimul timp, tot mai multe filiale organizează manifestații publice intitulate: „La fiecare întrebare, un răspuns”. Personalități ale Asociației, cunoscuți oameni de stat, economiști, oameni de artă și știință răspund la întrebările puse de participanții la audanare. Aceste manifestații sînt deosebit de vii și interesante.

Manifestările cu caracter literar și artistic joacă, de asemenea, un rol însemnat în munca noastră. La Görlliz, de pildă, se ține în prima duminică a fiecărui luni o „Oră a muzicii sovietice”. La Magdeburg se organizează lunar „Muzică în amurg” — manifestații muzicale ce se desfășoară înainte de căderea nopții. Aceste manifestații sînt foarte prețuite de mase. Unele organizații raionale organizează, în ultimul timp, și întîlniri pe grupe de profesii. La aceste întîlniri sînt invitate și familiile, așa că, adesea, după desfășurarea programului, — a conferinței și a schimbului de experiență — urmează o reuniune foarte plăcută.

Membrii Asociației au primit cu deosebită satisfacție hotărîrea potrivit căreia fiecare poate obține de patru ori pe an, în schimbul unei contribuții de 0,50 mărci o „marcă de călătorie”. Deținătorii acestor mărci pot participa la o loterie, câștigătorii avînd dreptul la o călătorie turistică în U.R.S.S. Numărul acestor câștigători se ridică la cîteva sute.

Am dat doar cîteva exemple menite să lustrueze prietenilor noștri din R.P.R. felul cum ne străduim să găsim, pe lângă multe alte forme vechi, aplicate cu succes — ca de pildă, conferințe, recenzii de cărți etc. — și forme noi, mai variate, pe placul celor mai largi pături ale populației.

Președintele central al Asociației acordă o importanță deosebită Caselor prieteniei germano-sovietice, care joacă un rol însemnat în activitatea organizației noastre. La Berlin, Halle, Leipzig, Dresda, Magdeburg etc. organizația noastră dispune de case mari, înzestrate cu biblioteci, cinematografe, săli de conferințe și săli de expoziții. Un rol deosebit îl joacă Casa prieteniei germano-sovietice de la Berlin, unde vînzîc mii de muncitori, intelectuali, studenți, care împunmuntă cărți, vizionază filme, participă la întîlniri cu oameni sovietici etc.

Asociația dispune de asemenea case și în multe alte orașe mai mici. Trebuie spus însă că activitatea acestor case nu este încă peste tot la nivelul dorit.

La ultima sa ședință, Președintele central al Asociației s-a ocupat de activitatea acestor case, adoptînd o serie de măsuri menite să îmbogățească activitatea lor. Este vorba de organizarea unor cercuri foarte variate, ca de pildă, cercuri de politică externă, de literatură, de șah, lucru de mîna, etc. Președintele și-a exprimat convingerea că în felul acesta membrii Asociației nu se vor mai considera simpli oaspeți ci — așa cum e și firesc — stăpîni ai Caselor de prietenie germano-sovietice, participanți activi la munca desfășurată în interiorul lor.

Alături de toate partidele și organizațiile democratice din R. D. Germană, Asociația pentru prietenia germano-sovietică contribuie la înflorirea vieții noi în patria noastră. În timp ce în Germania occidentală, împotriva voinței celei mai numeroase părți a populației, este reînviat vechiul militarism german — patria noastră, R. D. Germană, crește necontenit, devenind o citadelă a păcii și prieteniei între popoare. Tînărul nostru stat deschide poporului german luminoasă perspectivă a viitorului său fericit.

KLAUS WILLERDING
secretar al Prezidiului central al Asociației pentru prietenia germano-sovietică

Dezvoltarea legăturilor de prietenie cu popoarele Uniunii Sovietice joacă un rol deosebit de însemnat în marele proces istoric ce se desfășoară în cuprinsul Republicii Democratice Germane sub conducerea clasei muncitore și a partidului ei unitar. Prietenia pe care toți patrioții germani o nutresc față de Uniunea Sovietică este astăzi, o dovadă a tendințelor lor sincer democratice, o dovadă a voinței lor de pace și prietenie între popoare. Așa cum a arătat tovarășul Wilhelm Pleck, președintele R. D. Germane și președinte de onoare al Asociației noastre, prietenia germano-sovietică trebuie să fie pentru fiecare german o istorie de onoare. Pe lângă celelalte aspecte ale noii vieți în primul stat muncitoresc-țărănesc german, prietenia germano-sovietică exprimă transformările, un adevărat istoric ce s-au înfăptuit și se înfăptuiesc într-o parte a Germaniei.

Cel de al XX-lea Congres al P.C.U.S. a dat un nou și puternic impuls întăririi prieteniei cu popoarele sovietice, primele care au deschis poarta în fața noii eră a omeniilor — socialismul. Zi de zi sporile numărul celor care înțeleg marea însemnătate a prieteniei germano-sovietice pentru viitorul fericit al poporului nostru și pentru menținerea păcii în Europa.

Asociația noastră, care militază pentru această prietenie și popularizează în rîndurile largi ale maselor bogata realitate sovietică — este una din cele mai mari organizații de masă. Ea numără aproximativ 3.500.000 de membri, aparținînd tuturor păturilor populației Republicii Democratice Germane. La Congresul al V-lea al Asociației, care a avut loc în decembrie anul trecut, au fost luate în revistă succesele pe care le-am obținut în ultimul timp. Președintele Asociației pentru prietenia germano-sovietică, Friedrich Ebert, priamarul orașului Berlin, precum și numeroși delegați la congres au criticat în mod deschis și unilaterala din trecut a activității Asociației.

În trecut, Asociația nu a acordat atenția cuvenită unor pături ale populației, ca de pildă intelectualii, muncitorii, micii producători și alții. În hotărîrea Congresului s-a stabilit că Asociația trebuie să-și orienteze activitatea spre toate păturile populației și, în special, spre acele care manifestă născări rezerve față de noua dezvoltare, față de noua viață a statului muncitoresc-țărănesc german.

După Congresul al V-lea, Asociația a pornit la îndeplinirea acestei sarcini. Pe baza propunerilor venite din masă, a fost organizată o anchetă de mari proporții în scopul atragerii păturilor largi ale populației la activitatea Asociației. La serbările populare ale Asociației, ca și cu alte prilejuri s-au înmărit mîncare de plantă, care înfățișau, pe scurt, activitatea desfășurată pînă acum de Asociația noastră. Totodată, a fost adresat un apel către toți cetățenii republicii să comunice Președințului nostru central sugestiile lor cu privire la activitatea Asociației. Oricine răspunde acestei anchete devine implicit participant al unei loterii cu premii. Premiul întâi reprezintă o călătorie în Uniunea Sovietică. Deși această afluire nu e încă încheiată, se poate spune de acum, că ea a avut un puternic răsunet. Un mare număr de cetățeni au trimis Președințului central observațiile lor critice însoțite de propuneri și sugestii valoroase.

Un loc tot mai mare în viața Asociației ocupă în vara aceasta serbările prietenilor, care se bucură de o participare de masă. Aceste serbări cuprind manifestații foarte variate — simpozii, reprezentații date de ansambluri sovietice și germane, chermize, conferințe în aer liber, programe speciale pentru copii etc.

La sate se organizează „zile ale prieteniei”. Programul acestor zile cuprinde, printre altele, o prezentare a unui S.M.T. sovietic, agronomi în conferințe pe teme agricole; pentru copii sînt organizate sezoanelor, în cadrul cărora se spun basme, povestiri. Foarte adesea este vizitată în colecții de expoziție. Asemenia zile ale prieteniei sînt organizate cu succes, activități pornind la drum cu „mașini ale prieteniei”. Ce sînt acestea „mașini ale prieteniei”? Sînt mici autobuse, înzestrate cu aparate de proiecție, cu megafon și cu megnetofoane, cu mici expoziții și biblio-

teci. În timpul vechii „mașinile prieteniei” activează undesebi a c o l o unde se află tabere de pionieri. Sînt prezentate filme sovietice, se fac călătorii pe harta U.R.S.S. — Deosebit de pretulul — sînt numai în tabere de pionieri — sînt manifestațiile numite ghicitori. Ele se desfășoară în felul următor: unor spectatori, învîțați pe scenă, li se pun diverse întrebări din domeniul geografiei, istoriei, tehnicii, științei, artei și literaturii. Acel care dă cele mai multe răspunsuri juste este premiat. „Mașinile prieteniei” înregistrează pe bandă de magnetofon asemenea manifestații. Inregistrarea făcută este apoi retransmisă, astfel că părinții au posibilitatea să asculte vocea copiilor lor.

În ultimul timp, tot mai multe filiale organizează manifestații publice intitulate: „La fiecare întrebare, un răspuns”. Personalități ale Asociației, cunoscuți oameni de stat, economiști, oameni de artă și știință răspund la întrebările puse de participanții la audanare. Aceste manifestații sînt deosebit de vii și interesante.

Manifestările cu caracter literar și artistic joacă, de asemenea, un rol însemnat în munca noastră. La Görlliz, de pildă, se ține în prima duminică a fiecărui luni o „Oră a muzicii sovietice”. La Magdeburg se organizează lunar „Muzică în amurg” — manifestații muzicale ce se desfășoară înainte de căderea nopții. Aceste manifestații sînt foarte prețuite de mase. Unele organizații raionale organizează, în ultimul timp, și întîlniri pe grupe de profesii. La aceste întîlniri sînt invitate și familiile, așa că, adesea, după desfășurarea programului, — a conferinței și a schimbului de experiență — urmează o reuniune foarte plăcută.

Membrii Asociației au primit cu deosebită satisfacție hotărîrea potrivit căreia fiecare poate obține de patru ori pe an, în schimbul unei contribuții de 0,50 mărci o „marcă de călătorie”. Deținătorii acestor mărci pot participa la o loterie, câștigătorii avînd dreptul la o călătorie turistică în U.R.S.S. Numărul acestor câștigători se ridică la cîteva sute.

Am dat doar cîteva exemple menite să lustrueze prietenilor noștri din R.P.R. felul cum ne străduim să găsim, pe lângă multe alte forme vechi, aplicate cu succes — ca de pildă, conferințe, recenzii de cărți etc. — și forme noi, mai variate, pe placul celor mai largi pături ale populației.

Presă de ieri a publicat comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1956. Comunicatul prezintă tabloul unei economii în plină înflorire, în care toate ramurile — și în primul rînd industria grea — se dezvoltă într-un ritm accelerat.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

Planul producției globale a fost îndeplinit în ansamblu pe industrie la proporție de 102 la sută. Îndeplinind hotărîrile istorice ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S., lucrătorii din industrie au obținut o nouă creștere a volumului producției și îmbunătățirea indicilor calitativi în industrie. În ritm rapid a continuat să se dezvolte industria grea și a fost obținut de asemenea o sporire considerabilă a producției mărfurilor de consum popular.

construit, reconstruit și lărgit peste 3.500 de mari întreprinderi industriale metalurgice și siderurgice, mine și cariere carbonifere, rafinării, uzine constructoare de mașini, centrale electrice și altele. Numeroase întreprinderi se construiesc în regiunile din estul și nordul țării.

S-au efectuat lucrări mari pentru construcția hidrocentralelor electrice de la Stalingrad, Kremenciug, Novosibirsk, Irkutsk și Buharma. S-a început construirea hidrocentralei Bratsk. S-au pus în funcțiune noi agregate la hidrocentralele din Kuibisev, Gorki, Kakhovka, de pe Kama și altele.

În primul semestru a continuat dezvoltarea comerțului. Populației i s-a dat vînzat, prin rețeaua comercială de stat și cooperatistă, în prețuri comparabile cu 5% mai multe mărfuri decît în primul semestru al anului 1955.

Numărul total al muncitorilor și funcționarilor din economia națională a sporit la sfîrșitul primului semestru al anului 1956 cu 1.200.000, în comparație cu sfîrșitul primului semestru al anului 1955.

Nivelul bunicii stării materiale și culturale a poporului a continuat să crească. Au fost construite și date spre folosință case de locuit cu o suprafață totală de 6,7 milioane metri pătrați — cu 700.000 metri pătrați mai mult decît în primul semestru al anului 1955. Afară de aceasta un mare număr de case de locuit au fost construite de populația orășenească, de colhoznici și intelectuali de la sate cu mijloace proprii și cu ajutorul creditului de stat și colhozic.

În primul semestru al anului 1956 s-au înfăptuit o serie de măsuri importante prevăzute în hotărîrile Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice pentru ridicarea nivelului material și cultural al oamenilor muncii și pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă. A fost redusă cu două ore ziua de lucru a muncitorilor și funcționarilor în ajunul zilelor de repaos și sîrbători, fără a se micșora salariul; a fost sporit concediul de sîrbînță și naștere. Începînd de la 1 iulie 1956 s-a stabilit ziua de lucru de șase ore pentru adolescenți.

În primul semestru al anului 1956, ca și în anii precedenți, s-au acordat din fondurile statului ajutoare și indemn